

CRIME VICTIMS – KNOW YOUR RIGHTS



Jackie Lacey
District Attorney
Los Angeles County

VICTIMS' RIGHTS

Victims have the right to be treated with dignity and respect. As a victim of crime or a family member of a victim, you have many rights throughout the criminal justice process, some of which are listed below. **These rights must be requested by you before they will be honored.** Victims have the right to:

- Be informed of the status of their cases, including investigation, arrest and prosecution of the suspects.
- Have their names kept confidential if they are victims of sexual assault, domestic violence, child abuse, stalking or a hate crime.
- Have a support person in court when they testify.
- Receive court orders telling defendants to stop harming or harassing them.
- Reasonable notice of all court proceedings.
- Attend all court proceedings.
- Speak to the prosecutor.
- Be heard in court if something is happening that is affecting their rights.
- Tell the judge about the crime's impact on them or their families at the time of sentencing.
- The return of their property.
- Have the judge order restitution for all crime-related losses when the defendant is convicted.
- Be notified of all post-sentencing matters including appeal status, parole hearings and/or release dates and to participate in all parole hearings. A victim services representative can assist in requesting these notifications.
- Be notified if the suspect/defendant is released from custody. Victim Information and Notification Everyday (VINE) provides automatic notification to **victims who have registered** when a suspect is released from custody. Call 1-877-VINE-4-LA (1-877-846-3452) to register for notification. Victims must re-register if the defendant is sentenced to state prison.

DA-1570-B 8/15

Additional information on victims' constitutional rights is available in the Marsy's Law pamphlet: <http://da.lacounty.gov/marsys-law>.

VICTIM SERVICES

The District Attorney's Bureau of Victim Services is available in courthouses and police stations to assist victims and their families. Victim services representatives assist victims with emergency needs; counseling resources and referrals; restitution orders and return of personal property; orientation to the criminal justice system; court escort and support; and information on the status of filed cases. Victim services representatives assist victims of violence or the threat of violence in applying for compensation for crime-related losses from the California Victim Compensation Program (see below).

Victim services representatives are specially trained to help child as well as elder victims, victims of domestic violence and sexual assault and victims with disabilities. Representatives are available to assist victims in several languages. All services are free and there is no legal residency requirement.

CALIFORNIA VICTIM COMPENSATION PROGRAM

Who may be eligible for compensation?

- Victims of crimes of violence or threats of violence, whether or not a criminal case is filed.
- Family members or cohabitants of the victim, including those dependent on the victim for financial support.
- Anyone who pays the funeral or burial expenses of a deceased victim.
- A qualified primary caretaker of a minor victim.
- Child witnesses to any crime of violence.

Requirements:

- An application must be filed within three years of the crime.
- Victims must not have participated in the crime.
- Victims must cooperate with law enforcement and prosecution.

Covered Expenses:

- Medical, dental and hospital expenses.
- Mental health counseling.
- Relocation.
- Funeral and burial costs.
- Crime scene cleanup.
- Loss of wages or support.
- Job retraining and rehabilitation.
- Home security installation.

Losses must be crime-related. Pain and suffering are not included. Other sources of reimbursement, such as insurance, must be used first. Victims on probation and parole will not be compensated for losses until they are off their probation or parole status.

LOS ANGELES COUNTY
DISTRICT ATTORNEY'S
BUREAU OF VICTIM SERVICES
1-800-380-3811
<http://da.lacounty.gov/victims>

VICTIM CENTERS (CENTROS PARA VICTIMAS)

Hours: Monday – Friday, 8 am – 5 pm
(Horario: Lunes – Viernes, 8 am – 5 pm)

Courthouse Victim Sites
(Centros Para Victimas en las Cortes)

Central - Los Angeles (Downtown) 213-974-7490
210 W. Temple St., Rm. 12-514
Los Angeles, CA 90012

Special Units

Elder Abuse 213-257-2304
Family Violence 213-257-2173
Hardcore Gang 213-257-2034
Realignment Program 213-893-7899
Human Trafficking 213-257-2058
Sex Crimes 213-257-2054

Airport 310-727-6516
11701 S. La Cienega Blvd. Ste. 611
Los Angeles, CA 90045

Alhambra 626-308-5417
150 W. Commonwealth Ave.
Alhambra, CA 91801

Antelope Valley 661-974-7716
42011 4th St. West, Rm. 3530 661-974-7717
Lancaster, CA 93534

Compton 310-603-7579
200 W. Compton Blvd., Rm. 700 310-603-7574
Compton, CA 90220
Hard Core Gang Division 310-603-7127

East Los Angeles 323-780-2045
4848 E. Civic Center Way, Rm. 201
Los Angeles, CA 90022

El Monte (Rio Hondo) 626-575-5565
11234 E. Valley Blvd., Rm. 100
El Monte, CA 91731

Inglewood 310-419-6764
One Regent St., Rm. 405
Inglewood, CA 90301

Long Beach 562-247-2068
275 Magnolia Ave., Ste. 3195 562-247-2069
Long Beach, CA 90802
Human Trafficking 562-247-2067

Norwalk 562-807-7230
12720 Norwalk Blvd., Rm. 201 562-807-7464
Norwalk, CA 90650

Pasadena 626-356-5727
300 E. Walnut St., Rm. 103
Pasadena, CA 91101

Pomona 909-620-3381
400 Civic Center Dr., Rm. 201 909-620-3373
Pomona, CA 91766

■ See reverse side for additional centers.
(Vea a la inversa para centros adicionales.)

VÍCTIMAS DE CRIMEN – CONOZCAN SUS DERECHOS



Jackie Lacey
Fiscal del Distrito
Condado de Los Ángeles

DERECHOS DE VÍCTIMAS

Las víctimas tienen derecho a ser tratadas con dignidad y respeto. Como víctima de crimen o familiar de una víctima, usted tiene muchos derechos a través del proceso de justicia criminal, algunos de los cuales se mencionan a continuación. Para que estos derechos sean reconocidos usted debe solicitarlos. Víctimas tienen el derecho a:

- Recibir notificación sobre el estado de su caso, incluyendo la investigación, arresto y enjuiciamiento de los sospechosos.
- Mantener su nombre confidencial si son víctimas de asalto sexual, violencia doméstica, abuso sexual de niños, acecho o crimen de odio.
- Tener una persona de apoyo en la corte cuando dé su declaración.
- Que se le concedan órdenes judiciales requiriendo que los acusados dejen de acosarle o lastimarlo.
- Aviso razonable de cada audiencia jurídica.
- Atender a todas las audiencias jurídicas.
- Hablar con el fiscal a cargo del caso.
- Ser oído en corte si algo está sucediendo que afecte sus derechos.
- Testificar ante un juez sobre el impacto que tuvo el crimen en su familia en el momento en que se dicta la sentencia.
- Que se le regrese su propiedad.
- Hacer que el juez ordene restitución por las pérdidas causadas por el crimen cuando el acusado es convicto.
- Ser notificado de todos los trámites tras la sentencia incluyendo el estado de apelaciones, audiencias de libertad condicional y/o fecha de libertad y de participar en cada audiencia de libertad condicional. Un defensor de víctimas puede ayudarle a pedir estas notificaciones.
- Ser notificado si el acusado es puesto en libertad. Información para Víctimas y Notificación Diaria (VINE por sus siglas en inglés) provee notificaciones

automáticas a víctimas que se hallan registrado cuando un sospechoso es puesto en libertad. Llame al 1-877-VINE-4-LA (1-877-846-3452) para registrarse para recibir estas notificaciones. Las víctimas deben volver a registrarse si el acusado es sentenciado a prisión estatal.

Información adicional sobre los derechos constitucionales de víctimas está disponible en el panfleto de la Ley de Marsy: <http://da.lacounty.gov/marsys-law>.

SERVICIOS PARA VÍCTIMAS

La Oficina de Servicios para Víctima de la Fiscalía está disponible en las cortes y cuarteles de policía para proveer asistencia a víctimas y sus familiares. Representantes del servicio para víctimas les asisten con necesidades de emergencia; recursos de consejería y remisiones; órdenes de restitución y regreso de propiedad personal; orientación sobre el sistema de justicia criminal; escoltas a corte y apoyo; e información sobre el estado de casos presentados. Los representantes ayudan a víctimas de violencia, o a las que son amenazadas con violencia, a aplicar para recibir compensación de parte del Programa de Compensación de Víctimas de California por las pérdidas relacionadas con el crimen (vea abajo).

Los representantes de víctimas han recibido entrenamiento especializado para ayudar a víctimas que son niño(a)s al igual que a las mayores de edad, víctimas de violencia doméstica y asalto sexual y víctimas con discapacidades. Los representantes están disponible para asistir a las víctimas en varios lenguajes. Todos sus servicios son gratis y no están sujetos a ningún requisito de residencia legal.

OFICINA DE SERVICIOS PARA VÍCTIMA

DE LA FISCALÍA DE DISTRITO
DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES
1-800-380-3811
<http://da.lacounty.gov/victims>

PROGRAMA DE COMPENSACIÓN DE VÍCTIMAS DE CALIFORNIA

¿Quién califica para recibir compensación?

- Víctimas de crímenes violentos o de amenazas de violencia, sea que se presente un caso criminal o no.
- Familiares o cohabitantes de la víctima, incluyendo los que recibirían apoyo económico de la víctima.
- Cualquiera que pague por los gastos fúnebres y de entierro de la víctima fallecida.
- El guardián de una víctima menor de edad.
- Niño(a)s que son testigos de cualquier crimen violento.

Requisitos:

- Se debe llenar una aplicación dentro de tres años desde la fecha del crimen.
- Las víctimas no pueden haber participado en el crimen.
- Las víctimas deben cooperar con la policía y la fiscalía.

Gastos Incluidos:

- Gastos médicos, dentales y de hospital.
- Consejería de salud mental.
- Reubicación.
- Costos de funeral y entierro.
- Limpieza de la escena del crimen.
- Pérdidas de salario o apoyo.
- Reentrenamiento laboral y rehabilitación.
- Instalación de sistema de seguridad de casa.

Pérdidas deben estar relacionadas al crimen. No incluye remuneración por dolor y sufrimiento causado. Otras fuentes de remuneración, tales como pólizas de seguro, deben ser utilizadas primero. Víctimas que se encuentran bajo libertad condicional o libertad a prueba no recibirán compensación por sus pérdidas hasta que hayan concluido su estado de libertad condicional o libertad a prueba.

DA-1570-B (SP) 8/15

CENTROS PARA VÍCTIMAS (VICTIM CENTERS)

San Fernando 818-898-2406
900 Third St., 3rd Floor
San Fernando, CA 91340
818-898-2799

Torrance 310-222-3599
825 Maple Ave., Rm. 190
Torrance, CA 90503

Van Nuys 818-374-3075
6230 Sylmar Ave., Rm. 201
Van Nuys, CA 91401
818-374-2159

West Covina (Citrus) 626-813-3169
1427 West Covina Pkwy., Rm. 105
West Covina, CA 91790

Los Angeles Police (LAPD) Station Victim Sites (Cuarteles de la policía de Los Ángeles (LAPD) con centros para víctimas*):

Central Division
251 E. Sixth St.
Los Angeles, CA 90014

Hollywood Division
1358 N. Wilcox Ave.
Los Angeles, CA 90028

Rampart Division
1401 W. Sixth St.
Los Angeles, CA 90017

Southeast Division
145 W. 108th St., Rm. 107
Los Angeles, CA 90017

Southwest Division
1546 Martin Luther King Blvd.
Los Angeles, CA 90062

*Los Angeles City Attorney Victim Assistance Program advocates (213-978-2097) assist victims at other LAPD stations. (Defensores del Programa de Ayuda a Víctimas del Abogado de la Ciudad de Los Ángeles (213-978-2097) ayudan a víctimas en otros cuarteles del LAPD).

■ Vea a la inversa para centros adicionales.
(See reverse side for additional centers.)